



# LE DURAS TIMES

Lycée Français International Marguerite Duras

Décembre 2023



#### Le Duras Times vous présente son premier numéro

C'est avec grand plaisir que nous vous livrons la toute première version du journal Duras Times. Chaque mardi, l'équipe de rédaction se réunit, travaille, échange pour vous donner le meilleur de l'information. N'hésitez pas à nous communiquer vos impressions et nous espérons vous compter comme lecteurs fidèles. Bonne lecture!

#### Les participants au 1er Journal du LFIDURAS:

Minna BULLOCH - Eun Seo CHOI - Chloe BUI - Margaret BULLOCH - Chloe BELE - Jooan CHOI - Sam NGUYEN - Sihyun PARK - Hao Doanh TRUONG - Si Young YANG - Thien Khang CO - Daniel GOGNIAT - André PHAN - Si Eun KIM

Mme BOURG et M. DUMESNIL





#### RUBRIOUE SPORT

The Power of Sports - Minna
BULLOCH (TA) et Margaret
BULLOCH (1C)

#### RUBRIQUE INFORMATIQUE

ChatGPT, une influence positive ou négative à notre vie et à l'humanité? - Sihyun PARK (4C)

Valorant - Thien Khang CO (3D) ChatGPT, Good Beyond Evil -Daniel GOGNIAT (3D)

#### RUBRIOUE CULTURELLE

La Gare d'Orsay, Le Musée d'Orsay Chloe BUI (1C)

Livres Coup de Coeur - Chloé BELE (6E)

### BLAGUES - ENIGMES - HOROSCOPES

Noël étoilé - Sam NGUYEN (4D) + Sihyun PARK (4C) + André PHAN (4C)

Blagues - Hao Doanh TRUONG (4D) et Chloe BELE (6E)

Enigmes - Si Eun KIM (6B) + Si Young YANG (6B)

#### RUBRIOUE ACTUALITÉS

Le conflit israélo-palestinien : Une spirale de violence et des appels à la résolution pacifique - Eun Seo CHOI (TA)

Les nouvelles de décembre -Chloé BELE (6E)

Qu'est ce que Noël? - Chloé BELE (6E)

Tendances de la mode de Noël qui ne se démodent jamais - Jooan CHOI (4D)







## Le conflit israélo-palestinien : Une spirale de violence et des appels à la résolution pacifique

Depuis plusieurs semaines, le conflit israélo-palestinien a connu une escalade inquiétante, marquée par des affrontements violents et des pertes en vies humaines.

#### Petite introduction sur le conflit :

Au tournant du XXe siècle, la région actuellement connue sous le nom d'Israël et de Palestine est sous le contrôle de l'Empire Ottoman. Cependant, à la suite de la Première Guerre mondiale, l'Empire Ottoman s'effondre, ouvrant la voie à des changements significatifs dans la région. La Société des Nations (SDN), prédécesseur de l'Organisation des Nations Unies (ONU), accorde un mandat à la Grande-Bretagne sur la Palestine visant à aider à la gestion et au développement de cette région. Le conflit entre l'Israël et la Palestine débute avec le mouvement sioniste des Juifs qui affirme l'édification d'un État juif dans leur pays natal, la Palestine.

En effet, au cours des années 1920 et 1930, la population juive en Palestine connaît une augmentation notable par l'immigration des Juifs fuyant les persécutions en Europe. Cela suscite des tensions entre la population juive nouvellement arrivée et la population arabe locale. Les Palestiniens craignent que l'augmentation de la population juive ne compromette leur statut et leurs droits, ainsi que leur lien avec leurs terres ancestrales. Ils s'inquiètent également de l'impact culturel et politique de cette immigration. Les tensions s'intensifient par des litiges fonciers, des revendications concurrentes sur la terre et des différences politiques et religieuses entre la communauté juive et arabe. Ces facteurs posent les bases du conflit israélo-palestinien qui se poursuit jusqu'à nos jours. Les revendications territoriales, les droits nationaux, l'autodétermination et d'autres questions clés continuent de diviser les parties prenantes et de rendre la résolution du conflit particulièrement complexe.

#### Revenant à nos jours:

En 2007, Israël impose le blocus de la bande de Gaza afin d'isoler les membres du Hamas et d'empêcher la contrebande d'armes à Gaza. Avec une population de 778 187 habitants, Gaza est l'une des zones les plus densément peuplées dans le monde.

Le 7 Octobre 2023, le monde s'éveille sous le choc de l'attaque sur Israël depuis la bande de Gaza par le Hamas. Selon les forces de défense israéliennes, plus de 2200 roquettes Qassam sont tirées ce jour-ci avec plus de 12 000 morts depuis ce jour. En effet, cette guerre entre le Hamas et l'Israël est une appellation à la lutte pour la défense de la Palestine et de son territoire. De nombreux historiens s'appuient sur le fait que l'attitude ultraconservateur du premier ministre, Benyamin Nétanyahou, explique la radicalisation d'une partie de la population palestinienne et à l'engagement du Hamas.







Le 13 Octobre 2023, Israël annonce une opération militaire massive et d'autres opérations à petite échelle dans la bande de Gaza pour que les habitants du Nord puissent se rendre au Sud. Or, le Hamas continue à lancer des missiles vers Jérusalem. Le 12 Novembre 2023, les forces israéliennes atteignent les portes de l'hôpital à Gaza afin de reprendre le contrôle de la moitié Nord de la bande de Gaza, causant la mort de plus de 32 patients y compris de nouveau-nés en raison de pénuries de carburant.

La guerre israélo-palestinienne engendre de nombreuses critiques partout dans le monde car selon le droit international, la principale exigence dans tous les conflits indique que les soldats doivent toujours faire la distinction entre civils et soldats, ainsi, les attaques ne peuvent être dirigées que contre des soldats ou d'autres cibles militaires. Néanmoins, les attaques menées par Israël et le Hamas affectent de nombreux civils innocents y compris des enfants et des aînés. Par conséquent, de nombreux pays s'appuient sur l'appel de L'UNICEF en faveur d'un "cesser-lefeu" afin de protéger les civils. Pour cela, la solution à deux Etats, qui permet une vision de coexistence et une paix durable entre le peuple israélien et le peuple palestinien, est mise en avant. Cette solution envisage la création de deux États distincts et indépendants, côte à côte, avec des frontières définies, permettant aux deux nations de réaliser leurs aspirations à l'autodétermination et à la souveraineté.

#### **Conclusion:**

Il est difficile de ne pas ressentir un profond sentiment de tristesse et de désespoir face à la guerre qui sévit entre Israël et la Palestine. Ce long conflit, marqué par des violences et des souffrances indescriptibles continue de déchirer les deux nations. Même si nous ne faisons pas réellement partie de ce conflit, en tant qu'être humain, il est important de noter qu'il s'agit du devoir de tout le monde de se sensibiliser et de s'informer sur les causes et les conséquences de ce conflit.

Eun Seo CHOI









### The Power of Sports

For 16 long years South Africa suffered under the oppressive apartheid regime. From 1948 to 1994, the all-white government enforced racial segregation policies, forcing all non-white South Africans to live in separate areas and use lower quality public facilities. This divisive, institutionalized system of racism created a profound rift within the country and caused substantial economic and social hardship for the majority of South Africans i.e. black and "colored" citizens. Nelson Mandela and many others were inspired to fight against these injustices. After enduring 27 years imprisonment, Nelson Mandela's unwavering determination paved the way for change. On May 10th, 1994, Nelson Mandela, at the age of 77 was inaugurated as South Africa's first black president.

A year after his election, the 1995 rugby world cup commenced. One of President Mandela's first goals was to convince



the black South Africans, in particular those vehemently for banning Springboks, that this a very important place in the country's future. He took it upon himself to give the Boks a completely new and different meaning for South Africans. Although rugby was governed by a non-racial body, perceptions of the game did not change overnight. Even after the end of apartheid, black South Africans still viewed the Springboks as a symbol of apartheid and Afrikaners (white South Africans) still viewed it as a symbol of their racial superiority.

President Mandela's support for the team convinced many Afrikaners that he was President for all South Africans.

For many years, the national rugby team had, by the apartheid government's design, been seen as the preserve of the country's white minority. But 1995 was the first time that Black fans rallied in support for the team. "It's about more than just rugby," Mr. Pienaar, the team captain said. "It's about a nation". As the team progressed and made it to the final, the country's dynamics changed drastically. South Africa's win against New Zealand brought numerous media commentators, politicians, and sporting figures to regard it as powerful symbol representing conclusion of apartheid and the path towards reconciliation in South Africa. The triumph of the Springboks in the Rugby World Cup became a unifying force for a divided nation, transcending the boundaries of the sport itself.

Almost 20 years later, South Africa won the rugby world cup for the fourth time, this time with a much less lack of representation for the black South African players. In 1995, the team won the world cup with a single black player. Today, the team brought home the trophy with 11 black players.



This is a great example of how important sports can be in bringing people together. It is important to realize how crucial it is that we understand and appreciate how Nelson Mandela chose to believe in the ability to bring a nation together through sports.

Minna Bulloch et Margaret Bulloch





### La Gare d'Orsay, Le Musée d'Orsay

Situé au cœur de Paris dans le 7e arrondissement le long de la rive gauche de la Seine, le Musée d'Orsay est un des bâtiments et musée dont la France est la plus fière de posséder. Il a été inauguré, à partir de l'ancienne gare d'Orsay construite par l'architecte français Victor-Alexandre-Frédéric Laloux, en 1986 par le président de l'époque, François Mitterrand. Il présente ainsi de nombreuses œuvres d'art occidentales, plus spécifiquement françaises des années 1848 à 1914. Ceci concerne les sculptures, peintures, photographies, l'architecture, les arts décoratifs et graphiques de plusieurs figures célèbres tels que Vincent Van Gogh, Claude Monet, Paul Cézanne, Édouard Manet, ainsi que d'autres artistes. L'historique de ce bâtiment date des

premières années du

XXe siècle lorsque ce bâtiment auparavant une gare, la Gare Elle d'Orsay. accueillait et conduisait les passagers allant vers ou venant du Sud-Ouest de la France mais cet usage prend fin vers le début de la Deuxième Guerre lorsqu'elle mondiale servait d'un dépôt de courrier.





Elle deviendra ensuite un plateau de tournage, un parking public pour la ville, une maison d'enchères temporaires et puis enfin en 1986, le Musée d'Orsay que l'on connaît maintenant. Ayant 57 400 m2 de surface utile, le Musée d'Orsay compte environ 150 000 œuvres, fruits du mouvement artistique ayant lieu en Europe ainsi qu'en Amérique du Nord du milieu XIXe siècle au début XX siècle. Ce mouvement regroupe de nombreuses collections en lien avec La République de 1848, aussi connu sous le nom de "printemps des peuples", de la même manière qu'avec les événements de la Première Guerre mondiale. Avec le temps, ces collections évoluent, regroupant par conséquent de nouvelles œuvres qu'elles soient offertes au ou achetées par le musée. Le Musée d'Orsay accueille environ 3,5 millions de touristes par an (2019) ainsi que de Français. Il reste, pour une bonne raison, un des points d'attrait touristiques les plus fréquentés de Paris avec un tarif d'entrée raisonnable, à environ 15 euros pour les adultes, et environ 12 euros pour un tarif réduit. Lors de votre visite à Paris, nous vous conseillons de vous y rendre, afin de découvrir d'abondantes œuvres d'art qui peuvent éclairer votre vision artistique. De même, le Musée d'Orsay vous rapprochera d'autres lieux fameux de Paris tels que le Louvre, les Champs Élysées et enfin, La Tour Eiffel (bien sûr, si vous êtes à l'Est de Paris).





### Livres coup de coeur

#### Harry Potter à l'école des sorciers (tome 1, roman), de J.K Rowling:

C'est très probable que vous connaissez Harry Potter, un jeune sorcier qui accomplira plein de choses, mais le tome 1 d'Harry Potter est le meilleur des livres qu'on puisse lire pendant les vacances de Noël...

Pour ceux qui ne connaissent pas le livre, c'est l'histoire d'un petit garçon prénommé Harry, qui vit chez son oncle et sa tante, les Dursley. Il a été retrouvé près de la porte du 4, Privet Drive. Dudley, le cousin de Harry ne s'empêche pas de le taper et de le harceler, lorsque un jour, Harry reçoit une lettre de personne...



### <u>Astrid Bromure: Comment dézinguer la petite souris (tome 1, BD), de</u> Fabrice Parme:

Tout commence par un jour ennuyant, dans le salon ennuyant, et dans le bâtiment ennuyant d'Astrid Bromure. Ce jour-là, sa dent est tombée, donc évidemment, elle attend la petite souris pour qu'elle donne sa dent en échange d'une pièce, mais rien ne se passe comme prévu... Bizarre bizarre!







BELE Chloé 6E





# ChatGPT, une influence positive ou négative à notre vie et à l'humanité ?

ChatGPT est une invention récente, lancée en novembre 2022. En moins d'un an, il est déjà devenu le logiciel de messagerie le plus connu et le plus typique. ChatGPT a atteint 1 million d'utilisateurs en 5 jours après sa diffusion.. Développé par la compagnie Open AI similaire à celui de DallE, ChatGPT sert à communiquer avec différents styles et même en différentes langues. C'est en effet l'un des meilleurs modèles de communication au monde selon certains. ChatGPT répond exactement comme un humain le ferait et il est parfois difficile de faire la différence entre les deux. ChatGPT peut apprendre et comprendre des données telles que le cerveau humain. Il possède des "neurones" connectés ensemble qui peuvent apprendre à identifier les différentes structures de données et prédire ce qui va se passer ensuite. Cette intelligence artificielle a été entraînée avec de nombreuses données sur l'internet incluant les conversations. Il s'est aussi entraîné avec une technique d'apprentissage pour les machines appelés le RLHF en anglais le reinforcement learning from human feedback qui se traduit par le renforcement de l'apprentissage grâce aux commentaires formulés par l'homme.

Cette méthode permet de fournir des modèles de conversations mélangeant à la fois des réponses fournies par l'homme et l'IA. Avec ceci, le IA mémorise les structures pour pouvoir en créer d'autres. Grâce à cette méthode l' IA peut maintenant parler et communiquer comme un vrai être humain. Elle ne répète pas simplement ce qu'elle a entendu, elle les recrée à sa façon.



Cette méthode d'apprentissage est similaire aux autres programmes. Dall-E mémorise quels mots correspondent à quelles images et les assemblent pour créer son art propre. Un autre logiciel, Picwish, apprend les différentes structures des images pour savoir ce qu'est le premier plan ou ce qu'est l'arrière- plan. Ceci lui permet d'effacer ce qu'il faut en ne touchant pas au premier plan. Il crée sa propre image. Mais est-ce correct que l' IA puisse faire ce que nous pensions que seuls les humains pouvaient faire : la créativité et la création de quelque chose d'unique? C'est encore un problème à résoudre. Les opinions varient sur l'IA. Certains pensent que c'est une invention révolutionnaire qui changera la vie de tout le monde de façon positive.



Sihyun PARK 4C

Mais d'autres pensent que la création est un domaine réservé à l'homme et que quelque chose fait par l'homme ne peut pas l'imiter. Certes, ChatGPT est une invention fantastique, pourtant elle ne doit pas substituer les humains. Prenons un exemple: si on rendait un devoir écrit par ChatGPT et recevait une bonne note à ce devoir, on aurait moins de satisfaction qu'à l'écrire nous-même. Donc ChatGPT ne doit pas nous remplacer et faire le travail à notre place. Pour être honnête envers soi-même et les autres, faut-il utiliser l'IA dans les domaines professionnels ou scolaires? C'est aussi pour cela que tous les articles du journal seront bien écrits par de vrais journalistes et non des logiciels en ligne. Et vous ? Que pensez-vous de l'IA ? Est-elle un avantage pour la vie ou est-elle en train de la compliquer davantage ? Cela donne matière à réflexion.





### ChatGPT, Good Beyond Evil.

ChatGPT has taken the world by storm this last year. It is a very powerful tool that can facilitate and ease work on text-based creations. We have seen it being used by the most proficient workers as well the lazy ones. But what is the difference between assistance and autonomy?

Some people will say that ChatGPT just does the work for you and you are becoming dumber because you aren't doing any work. While there are some facets that are genuine, other people would argue that, that statement is argued in bad faith. It is a tool, and like any other tool. It sits there, waiting to be used. The responsibility lies in the person using the tool and how they are using it.



Of course you can simply ask GPT to write an essay about how dolphins are the best mammals on earth, do CTRL + C, CTRL + V and press submit. Everyone would agree that utilizing it in that way is bad. But take the example of someone who takes the time to explain GPT their thesis question, the table of contents, the content of each chapter in the essay, up to each argument and examples being used. The person just asks GPT to just format it and organize the essay. Would you consider that bad? How about someone who submits their self-written essay to GPT for proofreading, and feedback. Would that be considered bad as well? In the case of the latter, I would argue that GPT didn't even have any part in the writing of said essay as it was pre written prior to its submission. Just as a hammer can build as well as destroy, GPT's influence is molded by the intentions of its wielder, whether it enhances creativity or fosters laziness hinges on how users navigate its capabilities. GPT can be used to generate ideas for essays, to write drafts and to proofread essays rather than write the essay for us. I would now like to do a small comparison with another technology that has facilitated work especially with students: the calculator. Teachers used to yell at students: "Stop using calculators! You are relying on a machine to do the work and you are dumbing yourself in the process! Do you think you're gonna have a calculator in your pocket your whole life?!" And we all know where that went...

The smartphone came out and blew everyone away. Not only is it a calculator but it has a million more things that students can rely on. Which brings me to my next point: Pandora's box has been opened, it cannot be closed again. The big corporations tried to monetise it as fast as possible to get to market as soon as possible to get it in the hands of as many people as possible. Everyone has, is and will be using it.







We can hate on it all we want, but we have to admit that it is a time saver on our workload. It does put us at an advantage when we are using it. So, I would argue that it is very dangerous to be influencing young people to not use it at all. Banning the use of GPT or any LLMs (Large Language Models), for that matter, would be counterproductive for a student. Since everyone is using it, everyone will be at the same level of advantage. Banning the use of GPT would, thus, only hinder the good students who follow the rules. The bad students who don't care about the rules would continue to use it and gain an unfair advantage over the rule-following students. Congratulations! You played yourself. Now, you have made it harder for good students to thrive in this environment. But why would you start banning GPT? Now this part is only my opinion and I have no research to base this on. But I believe that the mainstream media is scared of this new technology because it is composed of a lot of boomer dinosaurs that see their jobs taken away. Like the writers' strike in Hollywood that happened a few months back. Now I do understand some people saying that, but I would like to say: "That is cope". They are not confident in their work and they know that their work is so subpar that even a robot can do it. They were meant to be replaced anyways and they just want to continue freeloading their salaries on mediocre work. So they try everything in their power to get the public scared, and not use this technology. Of course the fault is not totally on them. There are also the bad people using the tool in a bad way and making all the users of GPT look like a bunch of lazy people that just don't want to work. I have personally felt the consequences of this: My article was almost rejected because I utilized GPT for formatting, spell checking and feedback on my ideas and arguments.

Does that make me a bad person? But you would say:

"Okay Daniel. That's cool and all. The system is bad, okay... But what are you suggesting to make things better?". To that, I would retort that the first thing to do is get teachers, not to ban it, but to educate the students about the ethics and morals of plagiarism even when it is from a robot. Why not inform the students about the correct ways of using the tool, given the resources that touch on this subject? Not to get it to do the work for you, but to help you in your own work. You still come up with the ideas, the arguments, the example and it helps you write in a better way, presenting your arguments in a more concise way.



Even something as simple as spell checking your work. What I'm saying is to not be scared, but not embrace it completely as well And the bad people that are using it wrong will get weeded out automatically, you just need to use a LLM detector like ZeroGPT or PlagiarismDetector. The bad people are lazy they will not take the time to proofread what GPT spat out. I would like to present the example of the lawyer who got fired by getting GPT to write one of their defense's statements. In that example, GPT bugged out and completely missed the point in the text outputted. These types of texts will get easily picked up by those detectors.

To conclude I would say that GPT can help society work in a more efficient way but it is hindered by all the bad rap it gets. We just need to be careful about how we use it. We need to break our stereotypes and look past the bad people using it. Or else the people using the tool correctly and ethically will be unjustly punished. And it will only give the bad people an unfair advantage. Let's not succumb to fear but instead, navigate this new phenomenon with a discerning eye and an open mind.

Daniel Gogniat 3D







### Valorant

Valorant is a critically acclaimed online multiplayer game developed by Riot Games. It falls under the first-person shooter genre and has gained immense popularity since its release. In Valorant, two teams of five players each compete against each other. The game combines elements of strategy and skill, where players must choose from a pool of agents, each with

unique abilities and playstyles.

The objective varies depending on the game mode, but the most common mode is Attackers vs Defenders. In this mode, the attackers must plant and detonate a bomb called the "Spike" while the defenders try to prevent it. Valorant features a diverse roster of characters or agents, each with their own set of abilities. These abilities range from offensive tools like fireballs and poison darts to defensive utilities like healing abilities and smoke screens. Understanding and utilizing these abilities effectively is crucial for success in the game.

The gameplay in *Valorant* is fast-paced, with precise gunplay mechanics reminiscent of other popular first-person shooters. Additionally, the game introduces an economic aspect, where players earn credits throughout the match to purchase weapons and abilities.

Managing resources and making wise buying decisions is important for maximizing the team's chances of success.



Valorant offers a range of maps, each designed with strategic opportunities and unique features. Playing on different maps adds variety and challenges to the gameplay experience, requiring players to adapt their strategies accordingly. As the game progresses, players can earn experience and rank up, unlocking new agents and cosmetic items. This reinforces the competitive nature of the game and provides players with a sense of progression and accomplishment.

Valorant has gained a loyal player base and a thriving esports scene. It continues to evolve with regular updates and new content, ensuring that players always have something fresh to explore and strive for. In summary, Valorant is an exciting and immersive first-person shooter game that combines strategy, teamwork, and skill. With its unique agent abilities, diverse maps, and competitive gameplay, it has captivated players worldwide and has become a prominent title in the gaming community.

CO Thien Khang-3D





# Les Nouvelles de Décembre 🛔

Le 1er décembre, c'est la Journée nationale " Mangez une pomme rouge" aux Etats-Unis.

Le 3 décembre, c'est la Journée internationale du handicap.

Le 9 décembre, c'est la Journée internationale de lutte contre la corruption.

Le 10 décembre, c'est la Journée internationale des droits des animaux.

**Le 15 décembre,** c'est la journée du pull moche de Noël

Le 25 décembre, c'est Noël!

Chloe BELE



La fête de Noël n'existait pas, dans la religion chrétienne. À partir du IIe siècle, l'Eglise recherche le jour de la naissance du Christ. Vers l'année 300 à Rome, la religion catholique a décidé que le 25 décembre serait la naissance du Christ afin de christianiser les rites issus de la culture populaire.











# Tendances de la mode de Noël qui ne se démodent jamais

Chaque année, les tendances de la mode changent, à Noël y compris. Heureusement, pour les personnes qui ne suivent pas ces tendances nouvelles, voici quelques-unes qui ne se démodent jamais.

#### Les pulls moches.

Les pulls moches, popularisés au Canada et aux États-Unis dans les années 80 et 90 sont à jamais à la mode! Datant du 19e siècle des régions rurales d'Angleterre et d'Irlande, ils étaient des pulls en laine pour se tenir chaud pendant les hivers longs. Ils étaient et le sont toujours, volontairement "laids", avec des couleurs criardes et des motifs extravagants. Ces motifs étaient le plus souvent de couleurs vives et fantastiques qui représentaient l'esprit de Noël, comme le sapin de Noël, des rennes ou encore des

étoiles. Ces pulls sont la plupart du temps portés pendant les dîners de Noël ou des fêtes entre amis. Mais aucune tenue est complète sans accessoires! Vous pouvez ajouter des bonnets et des écharpes avec des motifs identiques ou complémentaires de vos pulls, des bijoux fantastiques (colliers/ bracelets/boucles d'oreilles de rennes, de sapins de Nöel, de



cadeaux, de pères Noël, d'étoiles...) ou encore des chaussettes assorties aux pulls.

#### Les couleurs rouge, vert et or

À Noël, partout où on va, il est impossible de manquer ces trois couleurs! De ces trois couleurs emblématiques de Noël, on pourrait dire que le rouge est la plus importante. Cette couleur est liée avec la chaleur, le Père Noël ou encore les pommes qu'on utilisait comme décoration de sapins de Noël. Le vert qui indique la vie et l'espoir, a une forte association avec Noël, à cause des sapins. Finalement, l'or désigne la lumière, la richesse, la souveraineté et la royauté, et elle est de même la couleur la plus traditionnelle de Noël. Il serait impossible de vous habiller dans d'autres couleurs! Ces temps de festivité seraient une excellente excuse pour mettre vos robes les plus rouges, votre veste verte en velours ou encore des bonnets à sequins d'or qui brillent de mille feux...





### BLAGUES ENIGMES

#### Blagues en Francais:

Blague 1 : Pourquoi est-ce que Napoléon ne déménage pas? אַכָּּּׁם אַט פָּנָּים מו אַ מו פַּנָּים פָּנִּים אַנִּים אַנִּים אַנִּים אַנִּים פַּנִּים אַנִּים אַנִּים פַּנִּים אַנִּים אַנִּים פַּּנִּים אַנִּים אַנִּים אַנִּים פַּּנִּים אַנִּים אַנִּים פּּבָּים פּּבָּים פּּבָּים פּּבִּים אַנִּים פּבּים פּבים פּבי

Blague 2: Comment appelle-t-on un rat sans queue? ¡(iɔɹnoɔ ɹɛɹ) jɔɹnoɔ zu un rat sans queue?

Blague 3: Dans la phrase «le voleur a volé une télévision», où est le sujet?
uosud ua : əsuodəy

#### Blague 4:

Un policier arrête un automobiliste.

- Vous n'aviez pas vu le feu rouge?
- Oui, c'est vous que je n'avais pas vu!

**Blague 5:** Comment s'appelle la fée la plus paresseuse? פֿאָנים אָ פּיַן פּק : פֿאַנים אָן פּק : פֿאַנים אָן

#### **Enigmes**

**Enigme 1:** Quelle invention te permet de regarder à travers un mur?

Une fenêtre

Enigme 2: Qu'est-ce qui a quatre doigts et un pouce,mais n'est pas vivant?
¡¡ues un

Enigme 3: Qu'est-ce qui goûte mieux que ça sent? ¡อทรินยุ ยู่ไ

Enigme 4: Que se passe-t-il lorsque tu jette une pierre bleue dans la mer rouge?

əllinom əs əlli

**Enigme 6:** Un homme est entré en prison. Un autre lui demande pourquoi il était là. Il répond "Car j'ai cassé la fenêtre où je travaillais . Où travaillait-il?

Dans un sous-marin!

#### Blagues en anglais:

1: What is a room with no walls?
woodysnury

2: A plane crashed in the jungle and every single person died. Who survived?

səjdnoə pəlləry

**3**: Why can't you ever trust atoms?

Because they make up

#### Blague en chinois:

A: How are you?

B: 好。(hǎo)

A: Yes, how?

B: 好。

A: \$!#@\$%\$@%

BELE Chloe - 6E TRUONG Hao Doanh - 4C













Tu es intrépide, ambitieux(se), passionné(e) et un leader né. Malheureusement, ton Noël cette année ne sera pas le meilleur. Il est recommandé de trouver un moyen pour résoudre tes problèmes, sinon tu risques d'être submergé et de passer ta colère sur tes proches. Si tu en viens là, il n'y aura plus de solution. Tu es courageux(euse) et tu surmonteras tous les obstacles que tu rencontreras.

#### Taureau (20 Avril - 20 Mai):

Tu es insouciant(e), aimable et loyal(e), cependant, tu vas peut-être vouloir être plus bienveillant(e) et sensible. Des ami(e)s pourraient être en train de traverser des moments difficiles et vont demander ton aide. Rassure-les et dis-leur à quel point tu les aimes et tu les apprécies. Néanmoins, tu vas passer un Noël magnifique, entouré(e) par tes ami(e)s et ta famille!

#### Gémeaux (Mai 21-Juin 21):

Tu es sociable, curieux(se) et communicatif(ive). Tu vas réaliser de bonnes choses pendant ces vacances! Cependant, une personne est jalouse de ton bonheur et de ton succès. Elle va essayer de te décourager, mais tu ne dois pas laisser sa négativité t'affecter. Arrête de faire attention à

l'opinion que les autres ont sur toi! Tu ne devrais jamais te rabaisser, et ne jamais abandonner. Tu es incroyable et tu mérites le meilleur. Tu te rendras compte à un moment que tu te débrouilleras sans certaines personnes et passeras une bonne année scolaire.

#### Aries (March 21- April 19):

You are fearless, ambitious, passionate, and a born leader. Unfortunately, your Christmas this year wouldn't be the best. It is recommended that you find a way to fix your problems, or you might be overwhelmed and take your anger out on your loved ones. Once you do that, there is no way of fixing it again. You are brave, and you will overcome whatever obstacle you come across.

#### Taurus (April 20- May 20):

You are carefree, lovable, and loyal, however, you might want to be more caring and sensitive. Your friends may be going through a hard time, and they will turn to you for help. Make sure to reassure them and let them know how much you love and appreciate them. Regardless of that, you will have a wonderful Christmas, surrounded by your friends and family!

#### Gemini (May 21- June 21):

You are social, curious, and a communicator. You will achieve great things this holiday! However, someone is jealous of your happiness and success. They will try to bring you down, but you must not let their negativity affect you.

Stop caring too much about what other people think of you! You must never back down, and never give up. You're amazing and only deserve the best. You will realize at some point that you're better off without some people, and you will have a great school year.



André PHAN







#### Cancer (Juin 22-Juillet 22):

Tu fais preuve de compassion, d'empathie, et tu es bienveillant. Malheureusement, tu auras de nombreuses tâches à accomplir qui te feront perdre du temps. Tu dois apprendre à augmenter ta vitesse de travail afin de mener à bien toutes tes tâches. Malgré tout, tu passeras un merveilleux Noël et tu t'amuseras avec tes amis.

#### Lion (23 Juillet - 22 Aout):

Tu es confiant, passionné, et généreux. Ce Noël sera le meilleur que tu n'aies jamais eu! Tu ne seras pas stressé et seras entouré de personnes optimistes qui t'aiment et te supportent. Tu passeras les vacances avec tes amis et ta famille, aui t'offriront de nombreux cadeaux sympathiques. Ils savent à quel point tu t'investis dans ce que tu fais et ils t'aiment. Tous les efforts que tu as faits cette année paieront!

#### Vierge (23 Aout-22 Septembre):

Tu risques de rencontrer quelques problèmes ce mois-ci! Tu es trop perfectionniste, mais tu es aussi un procrastinateur! Essaye de mieux gérer ton temps et de limiter les distractions. Termine ce que tu as à faire avant de sortir avec tes amis. Je te conseille d'essayer de nouvelles techniques de concentration pour t'aider à terminer ton travail. En tout cas, tu passeras un Noël tranquille avec ta famille et tu recevras de nombreux cadeaux!



#### Cancer (June 22- July 22):

You are compassionate, empathetic, and caring. Unfortunately, you will have many time-wasting tasks to finish. You need to learn to increase your working speed in order to get all your work done. However, you will have a wonderful Christmas, and you'll have the best time hanging out with your friends. Who knows, maybe you'll even have a secret admirer?

#### Leo (July 23- August 23):

You are confident, passionate, and generous. This Christmas will be the best Christmas you've ever had! You will be stress-free, and surrounded by positive people who love and support you. You will spend the holiday with your friends and family, who will be giving you many thoughtful gifts. They know how much effort you put into the things you do, and they love you. All the hard work you've done this year will pay off!

#### Virgo (August 23- September 23):

You might face some problems this month! You're too much of a perfectionist, but you're also a procrastinator! Try to work on your time management and limit distractions. Finish your tasks before going out with friends. I would suggest trying new focusing techniques to help you get your work done. Apart from this, you will spend a cozy Christmas with your family, and will receive lots of presents!





#### Balance (23 Septembre - 23 Octobre):

Tu es magnétique et attractive et tu as déjà beaucoup d'invitations pour fêter Noël. Il semble que tes vacances remplies soirées seront de mondaines. Pour les cadeaux de tes proches, il est recommandé d'acheter quelque chose qui pourrait vraiment mettre en évidence caractéristiques physiques de cette personne. Cependant, tu dois faire attention à ne pas dépenser trop de toi-même pour les autres, car les vacances sont également un moment pour ton propre repos et ta détente.



André PHAN

#### Libra (September 23- October 23):

You are magnetic and attractive and already have a lot of Christmas party invitations. It seems like your holidays will be full of social events. For the presents for your relatives, it is recommended that you buy something that could really highlight that person's physical features. However you must be careful to not spend too much time on others as a holiday is also a day for your own rest and relaxation.

#### Scorpion (Octobre 23 - Novembre 21):

Tu es assez discret et réservé avec les autres. Tu n'as peut-être qu'un petit événement pour le festival à venir, mais tu seras avec tes proches et passeras un bon moment. Il est recommandé d'essayer d'éviter tes ennemis car ils pourraient profiter de cet événement pour t'attaquer émotionnellement. Tu peux te blesser ce mois-ci, mais n'oublie pas que tu peux compter sur tes amis et ta famille pour surmonter les difficultés.

#### Sagittaire: (Novembre 22 - Décembre 21):

Tu n'as probablement pas encore planifié comment tu passeras ces grandes vacances. Tu aimes te sentir libre des plans déjà faits. Pour ton Noël, tu pourrais partir en voyage à la dernière minute, ce qui est tout aussi bien que des voyages planifiés. Pour ce voyage, il est proposé d'aller en Europe pour profiter de l'atmosphère magique créée par la neige et les guirlandes de Noël. Mais il se peut que tu ne puisses pas faire ce voyage sans problèmes financiers. Quelques personnes devront juste rêver de ce voyage. En tout, tu passeras un bon Noël, même si tu restes chez toi.

#### Scorpio (October 23- November 21):

You are quite secretive and reserved with the others. You might only have a small event for the upcoming festival but you will be with your loved ones and have a nice time. It is recommended that you try to avoid your enemies as they might profit from this event to attack you emotionally. You may get hurt this month but don't forget that you can rely on your friends and family to surmount your deception and depression.

#### Sagittarius (November 22- December 21):

You probably still don't have plans for this big holiday. You love to feel free of plans and schedules. For your christmas, you might go on a last-minute trip, which will be as good as a trip already planned. For this trip, it is suggested to go to countries in Europe to enjoy the magical atmosphere created by the snow and the glowing Christmas lights. However you might not be able to make this trip without financial problems. Some might only have to dream about this voyage. Overall you will have a nice Christmas, even if you are staying home.







André PHAN

#### Capricorne : (Décembre 22 - Janvier 19):

Tu es ambitieux et fort. Tu n'abandonnes jamais tes opinions même quand tu te trompes. Ce Noël, il est très probable que tu aies un conflit majeur avec l'un de tes proches suite à une dispute. Plus tard, tu réaliseras que tu avais tort mais tu ne voudras pas t'excuser à cause de ton orgueil. Il est suggéré que si tu souhaites améliorer ta relation avec lui, tu devras d'abord te calmer et t'excuser. La personne ne peut accepter tes excuses que si tu demandes sincèrement pardon. Ne te sens pas obligé de le faire. Garde néanmoins ta forte personnalité car elle te sera utile dans le futur.

#### Capricorn (December 22- January 19):



You are ambitious and strong. You never back down with your opinions even when you are wrong. This Christmas, it is very probable that you will have a big conflict with one of your close ones because you will get into an argument with them. Later on, you will realize you were wrong but wouldn't want to apologize because of your pride. It is suggested that if you want to fix your relationship with them, you will have to let your temper down and apologize first. The person might accept your apology only if you ask for pardon sincerely. Don't feel obliged to do it. However, don't forget to keep your strong personality as it will be useful in the future.

#### Verseau (Janvier 20 - Février 18):

Ce Noël, tu vas probablement réussir quelque chose de grand. Peut-être une bonne note sur ton évaluation ou une pièce d'art que tu termineras. Tu as tendance à être très concentré lorsque tu travailles sur quelque chose et tu détestes être dérangé. Pour cette raison, certaines personnes pourraient te trouver dur ou froid mais ne t'inquiète pas car tu es juste en train de te concentrer sur ta tâche. En revanche, attention à ne pas passer tes vacances à travailler. Après tout, celles-ci sont faites pour te reposer et t'amuser, mais cela ne veut pas dire que tu n'as pas besoin de travailler du tout. Profite de tes vacances et termine ton travail aussi. Équilibre les deux.

#### Aquarius (January 20 - February 18):

This Christmas, you will probably achieve something big. Maybe a good grade on your test or an art piece you will finish. You tend to be very concentrated when you work on something and you hate being disturbed. For that reason, some people might find you harsh or cold but don't worry because you are just focusing on your task. On the other hand, be careful to not spend your holiday working. After all, a holiday is meant for rest and having fun but this doesn't mean you don't work at all. Enjoy your vacation and finish your work too. Don't do too much of one.





#### Poissons (Février 19 - Mars 20):

Tu es imaginatif et rêveur. Tu prévois de rester debout toute la nuit pour rencontrer le Père Noël! Ne sois pas gêné car être plein d'imagination est toujours une bonne chose. Cependant, tu préférerais le garder secret car les autres ne te comprennent pas toujours. Partage-le avec tes amis qui sont pleins de créativité comme toi pour te trouver un partenaire dans ton grand projet! De plus, il est fortement recommandé de préparer des cookies pour le Père Noël. Noël sera l'opportunité pour toi de réaliser tes rêves et d'ajouter de l'imagination à ton esprit.

#### Pisces (February 19 - March 20):

You are imaginative and dreamy. You are planning to stay up all night to meet Santa Claus! Don't be embarrassed since being full of imagination is always an advantage. However, you would prefer to keep it secret since not everyone understands you. Share it to your friends that are as full of creativity as you so that you can find a partner in your big plan! In addition, making cookies for Santa is highly recommended. Christmas will be an opportunity for you to fulfill your dreams and add imagination to your mind.



André PHAN

Sam NGUYEN (4D) et Sihyun PARK (4C Illustrations d'André PHAN (4C)





### Le club de journalisme









#### Les participants au numéro de Décembre 2023 pour le Journal du LFIDURAS :

Minna BULLOCH - Eun Seo CHOI - Chloe BUI - Margaret BULLOCH - Chloe BELE - Jooan CHOI Sam NGUYEN - Sihyun PARK - Hao Doanh TRUONG - Si Young YANG - Thien Khang CO - Daniel GOGNIAT - André PHAN - Si Eun KIM Mme BOURG et M. DUMESNIL